



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM

GIÁO XỨ ST. BONIFACE – GIÁO PHẬN ORANGE

120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520

Linh Mục Quản Nhiệm: Trịnh Ngọc Danh

Điện thoại: (714) 956-3110 x130 – Fax: (714) 399-0566

Thầy Phó tế Joseph Minh Tông - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT III QUANH NĂM • NGÀY 21 THÁNG 01 NĂM 2018

CONGRATULATIONS Most Reverend Thanh Thai Nguyen Auxiliary Bishop of Orange



FELICIDADES
Excelentísimo Reverendo Thanh Thai Nguyen
Obispo Auxiliar de Orange

BAN THƯỜNG VỤ

Chủ Tịch:	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ:	A. Lâm Tùng Sơn	714-204-7941
Phó CT Ngoại Vụ:	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ	C. Trần Thị Thanh	714-776-0075
PT Phó CT Nội Vụ:	A. Nguyễn Công Huy	714-548-1653
PT Phó CT Ngoại Vụ	A. Đỗ Minh Tuấn	714-254-0423
PT Tổng Thư Ký	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ:	C. Lê Thị Thái	714-598-6259

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ GIẢI TỘI

Thứ Ba 5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)
Thứ Bảy 3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

RỬA TỘI TRẺ EM

Lớp hướng dẫn: Chúa Nhật thứ nhất tháng 2, 6, 8, 10, 12
& lễ Phục Sinh lúc 3:30PM tại phòng D
(cha mẹ có con em rửa tội và người đỡ đầu bắt buộc phải tham dự lớp này)

Nghi thức Rửa Tội: Chúa Nhật thứ hai những tháng nói trên vào lúc 3:30PM trong Nhà Thờ.

(Ghi chú: xin ghi danh trước một tháng)

Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-280-6554

MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:

Sr. Nguyễn Hồng Rosemary, LHC. 714-956-3110 x 120

Trao Minh Thánh Chúa: Xin liên lạc ban Thường Vụ

Cộng Đoàn

Thăm Viếng: Legiô Mariae Chị Thanh

714-776-0075

Tang Lễ: Chị Nguyễn Thị Hiền

714-414-3918

Việt Ngữ: cô Bùi Thị Nhơn

714-249-0502

Giúp Lễ: Paul Lâm

714-579-5857

Phụ Huynh Học Sinh:

Chị Anne Marie Nguyễn

714-260-3081

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Christina Vũ

714-478-9983

Ca Đoàn Hương Việt:

Anh Nguyễn Ngọc Diệp

714-951-9182

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207

Email: thongtincdanaheim@gmail.com; le_qt@yahoo.com

Đặc trách trang nhà <http://www.cddmmtanaheim.org> • Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org

KỶ NIỆM 40 NĂM THÀNH LẬP CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ SONG NGỮ TẠI GIÁO PHẬN ORANGE

Trong tâm tình tạ ơn Thiên Chúa và tri ân quý ân nhân, chúng con kính mời Quý Cha, Thầy Phó Tế, Anh Chủ Tịch và Ban Thường Vụ Cộng Đoàn, Quý Giảng Viên Giáo Lý, Quý Phụ Huynh và các em học sinh cùng toàn thể cộng đoàn Dân Chúa đến tham dự

Thánh Lễ Tạ Ơn 40 năm thành lập

Chương Trình Giáo Lý Song Ngữ tại Giáo Phận Orange, do: Đức Cha Kevin Vann chủ tế, các Giám Mục và Linh Mục đồng tế vào: Thứ Bảy, 27 tháng 1, 2018

Tại Nhà Thờ Thánh Columban*10801 Stanford Ave., Garden Grove, CA 92804

Lúc 10 AM * Diễn Nguyễn & 10:30 AM * Thánh Lễ

Tiệc trà ngay sau Thánh Lễ

Trân trọng kính mời,
Sr. Rosemary Hồng Nguyễn, LHC

NHIỆM VỤ NGÔN SỨ

Tiếp Theo

tâm linh, đó là những người nghèo hèn trước mặt Thiên Chúa. Họ nghèo hèn về đức tin. Tin mừng mà Chúa mang đến là tin vui cứu độ cho hết mọi người. Những ai ý thức được mình là những người nghèo khổ về ơn cứu rỗi, về đức tin đều là những người nghèo hèn cần được loan báo Tin Mừng để đón nhận ơn cứu độ.

Sứ vụ của Đấng Mê-sia là giải thoát những ai đang làm nô lệ của tội lỗi để trở thành người nô lệ sự công chính, được giải thoát khỏi ách tội lỗi mà trở thành nô lệ của Thiên Chúa như lời thánh Phaolô đã viết cho tín hữu Rô-ma: “ Khi đem thân làm nô lệ để phục vụ ai, thì anh em làm nô lệ của người mà anh em vâng phục: hoặc làm nô lệ của tội lỗi, thì sẽ phải chết, hoặc làm nô lệ phục vụ Thiên Chúa, thì sẽ được nên công chính.” (Rm 6:16) Con người bị giam cầm trong dục vọng và tội lỗi, đã đánh mất ơn nghĩa với Thiên Chúa vì bất tuân thánh ý của Ngài. Đức Kitô được xức dầu và tấn phong để xuống trần gian tháo gỡ ách phạt cho con người và đem con người trở về với lòng nhân hậu và thương xót của Thiên Chúa. “ Lương bổng mà tội lỗi trả cho người ta là cái chết, còn ân huệ Thiên Chúa ban không, là sự sống đời đời trong Đức Giêsu Kitô, chúa chúng ta.” (Rm 6:23)

Như người mù không thấy ánh sáng, thì nhiệm vụ của ngôn sứ là mở mắt cho những người mù về đức tin nhờ ánh sáng Tin Mừng cứu độ, là đem ánh sáng ấy cho những ai chưa nhận biết Thiên Chúa, là bước ra khỏi con người yếu đuối lỗi lầm, và nhìn thấy đâu là chân lý, đâu là sự thật, đâu là tình thương vô hạn của Thiên Chúa dành cho con người. Thánh Phalô đã khẳng định: “ Chính để chúng ta được tự do mà Đức Kitô đã giải thoát chúng ta.” (Gl 5:1) Giải thoát khỏi tội lỗi và khỏi sự kềm kẹp của ma quỷ, thoát khỏi sự ràng buộc của xác thịt của tội lỗi, của lề luật, của thói hư tật xấu, khỏi sự yêu đuối của bản tính con người.

Là người Kitô hữu, chúng ta cũng được kêu gọi tiếp nối sứ vụ ngôn sứ của Chúa Kitô ngoài xã hội và trong gia đình trong cuộc sống hôm nay. Nhưng để làm được sứ vụ ấy, chúng ta phải trở nên nô lệ của Thiên Chúa.

LM Trịnh Ngọc Danh

VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 1 tuần thứ 3 cầu cho
ƠN GỌI

Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

Các bạn trẻ quảng đại đáp lời mời gọi của Chúa cho cánh đồng truyền giáo. Ơn Thiên Triệu luôn luôn nở mạnh và phát triển trên Thế Giới.

 **LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI**

Thứ Ba 23-1-2018	Kính nguyện	6:30PM
	Thánh Lễ	7:00PM
Thứ Bảy 27-1-2018	Thánh Lễ	6:30PM

Dâng Cua Lễ
Thứ Bảy 27/1/2018 Ban Thánh Ca
Thứ Bảy 03/2/2018 H Bà Mẹ Công Giáo

TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ

Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước
\$22,291.25 Và 26 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử
Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

QUÍ VỊ CÓ THẺ GẤP BÀN TRẬT TỰ SAU THÁNH LỄ ĐỂ NHẬN ĐƠN GHI DANH

Hay đến văn phòng Giáo Xứ để nhận và điền đơn gia nhập. Đơn có tiếng Việt và tiếng Anh.
Sau đó chúng ta sẽ tham gia các sinh hoạt của Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim.
Văn Phòng Giáo Xứ mở cửa từ:
Thứ Hai - Thứ Sáu từ 8:30AM-8:00PM.
Thứ Bảy 8:30AM-12:00AM & 1:00PM-5:00PM.
Điện Thoại liên lạc 714-956-3110.

LỜI HAY Ý ĐẸP

Phạm tội là con người, nhưng ngoan cố trong tội là ma quỷ. (Thánh Catherine Siena)



HÀNH DIỆN LÀ NGƯỜI CÔNG GIÁO

Biết • Yêu mến • Phục vụ

QUỸ SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN ANAHEIM

Cộng đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim đang thu nhận sự đóng góp quỹ sinh hoạt để chi phí trong năm 2017-2018. Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em quảng đại giúp đỡ, để cho các chương trình sinh hoạt được phát triển.

Mọi đóng góp của quý vị sẽ được đăng trên bản tin cộng đoàn hàng tuần.

ĐÓNG GÓP QUỸ SINH HOẠT CỘNG ĐOÀN 2017-2018

Tổng cộng tuần 1: \$1,600
Tổng cộng thu tuần 2: \$1,350
Tổng cộng thu tuần 3: \$1,125
Tổng cộng thu tuần 4: \$2,480

TUẦN THỨ 5: 12/30/2017:

Ô/B Đoàn Hữu Khang \$200
A/C Đỗ Lễ \$100
Chị Trần Ngọc Thu \$100
Bà Trần Kiều Liên \$100
Bà Stephenson Hạnh \$100
Ô/B Đỗ Văn Thi \$100
A/C Lê Phước Điện \$100
Ô/B Phạm Hanh David \$100
Chị Trần Thị Phụng \$100
Ô/B Trần Thị Thu Hồng \$100
Chị Đỗ Theresa \$100
Ông Dương John \$100
Ô/B Hoàng Hữu Lạc \$100
Ô/B Phạm Paul \$50
Ô/B Dương Chín & Lê Tho \$30
Tổng cộng tuần 5: \$1,480

TUẦN THỨ 6: 01/06/2018:

Ô/B Lê S. Hanh & Phương \$150
Ô/B Vũ V. Xương \$100
Bà Bùi Thị Thắm \$100
Ô/B Nguyễn Peter & Barbara \$100
A/C Phạm Hiệp & Christie \$100
Ô/B Lê Trung Khiêm \$100
Tổng cộng thu tuần 6: \$650

Bản Tin Cộng Đoàn

TUẦN THỨ 7: 01/13/2018:
A/C Đinh Thành Chánh \$100
Ô/B Lê V. Hùng \$100
A/C Nguyễn Ngọc Diệp \$100
A/C Trần Quốc Toàn \$100
Ô/B Phạm D. Tài \$100
A/C Lê Tony \$100
Chị Dương Định \$50
Ô/B Nguyễn Thi \$40
Tổng cộng thu tuần 7: \$690

TUẦN THỨ 8: 1/20/2018:

Ô/B Dương Quang Đạt \$500
Ô/B Vũ Ngọc Óanh \$100
Ô/B Vũ Thanh Nhiếp \$100
Ô/B Mai Thế Tộ \$100
Ô/B Cao Văn Ngà \$100
A/C Nguyễn Phú & Kim Anh \$100
Nguyễn Hồng Hòa \$100
Tổng cộng thu tuần 8: \$1,100
Tổng cộng 8 đợt: \$ 10,475.00

CẢM ƠN

Cha Quản nhiệm và Ban thường vụ cộng đoàn xin chân thành cảm ơn tất cả quý ân nhân đã đóng góp cho quỹ sinh hoạt CD.

THIỆU NHI THÁNH THỂ

1- Đoàn Thiệu Nhi Thánh Thể sẽ có **chầu Thánh Thể ngày 27 tháng 1 trong giờ sinh hoạt lúc 3:45 đến 4:15PM**. Xin mời các em, huynh trưởng, và quý phụ huynh tham dự.

2- Trong dịp tết nguyên đán Đoàn TNTT sẽ bắt đầu bán kẹo đậu phộng vào ngày 27 tháng 1 -- giá \$12 một hộp. Xin cộng đoàn mua kẹo để ủng hộ và giúp gây quỹ cho những việc sinh hoạt của các em Thiệu Nhi Thánh Thể

ĐỒI PHIẾU ĐI CHỢ

Xin vui lòng liên lạc:
Chị Chín..... (714) 745-8821
Chị Thắm..... (714) 632-5786
Chị Quy..... (714) 530-1623
Chị Thục..... (714) 932-9688
Chị Hồng..... (714) 926-3400